

dignemini sinceriter promotoshabere cum effectu, nostri voluntarii seruicii interuentu, scituri procul dubio, quod, si sciremus aut aliquatenus experiri possemus aliquem seu quemcunque ex nostris reum in hac parte, ad hoc tantum facere vellemus, quantum oporteret, ymmo tantum, quantum in simili a vobis recipere vellemus, cupientes vobis in omnibus nobis possibilibus effectiue complacere. Altissimus vos conseruet feliciter et longeu. Datum die sancti Thome Canthuariensis, nostro sub secreto.

7470

1366 (december)

»Sielegåffue breff på tw ortugs land j Ekeby j S: Jlians sockn i Westerdrs Sticht, som Oloff Diecken gefuer vnder S: Johannis prebende j Westerdrs domkyrkie. Datum 1366»

Regest av Rasmus Ludvigsson i hans förteckning över brev på gods och gårdar, som legat under S. Johannis prebende i Västerås domkyrka, i ett häftat register på jordegods i Västmanland och Bergslagen år 1558 i Arv och Eget, bunten Västmanland och Dalarna 1546–1580, Odaterat, i Kammarark.

Gåvan fastfors av Finvid Magnusson 25/1 1367 (RPB 756, SD 7495). Gåvobrevet torde därför ha varit utfärdat under senhösten 1366, i december månad. Jfr RPB 747, 757, SD 7464, 7496.

7471

Utän bevarat årtal (1366 augusti 14 eller 1367 augusti 13?)

Putbus

Henning von Putbus, riddare och gelker i Skåne, Halland och Blekinge, kungör, att han vill foga sig efter hertig Wartislavs förlikning eller skiljedom i tvisten med klostret Eldena om ön Kalverdanz.

Orig. på perg. (23,5 × 10,0 cm, uppveck 3 cm; 12 rader), Staatsarchiv Stettin, Rep. I, Eldena Nr. 101, nu i Landesarchiv Greifswald. Brevets vänstra nederdel saknas, varigenom årtalet och ungefär hälften av texten på den sista och de 2 föregående raderna fattas.

Regest: D. Kausche, Putbusser Regesten (1940), nr 359 a, s. 100. Därifrån är ovanstående tidsbestämning tagen.

Jk hennynk van pudbuzke eyn Ridder tho schone · tho hallande vnde tho blekinghe eyn gelker · dö wytlik · 'alden ghenen de dessen breff zeen edder horen leesen dat yk alder sake de twischen my vp de ene syde vnde 'deme abbete vnde conuente tû der eldena vp de ander syde alse vmme den kaluerdanz mynes rechten · vader erue der vorebenomeden sake hebbe yk ghansz vnde altomale ghaen thõ deme dorlûchteghen 'vorsten hertogh wartislaue mynem gnedeghen heren / wat he my vor · lyek vor mynne edder ok vor · eyn recht seght dar wil · yk my ane noghen laten vnde wil · dat stede vnde vast holden sunder yene = 'gherleye wedder sprake + dat dyt ghescheen ys dar hebben ouer ghewesen de erbaren lude alse her enghe = 'leke mandûuel · her wedeghe bûghenhaghen de yûnghe her ghoten morder her hinrik van yasmunde ' her da[niel her arnol?<sup>a</sup>]d bonowe riddere · Tho eyner betûghnisse desser vorseueneren ' [deghedinghe ys myn ingheseghel ghehenghet vor dessen?<sup>b</sup>] breff · de gheuen ys thõ pudbuzke na ghodes bort dor = '[teynhundert in deme vnde zostigeste?<sup>b</sup>]n yare des neghesten vrigdaghes na sûnte lau = '[rencij dagh]<sup>c</sup>

Urkunden var till synes besegrad med ett enda sigill, vilket saknas.

På baksidan: Littera arbitratoria hennigi de pudbusch de sua controuersia et hildene monasterij propter insulam caluerdantz

I övre högra hörnet på baksidan: no 129.

Där framför står noterat: c. 1376.

Över den gamla dorsalpåskriften står med yngre stilar: L. i. n. Reg. or. A. P. 2205.

<sup>a</sup> Jfr Kausche, a.a. och nr.

<sup>b</sup> Supplerad text, halv rad.

<sup>c</sup> Textslutet saknas.